AET2
Asian and Middle Eastern Studies Tripos, Part II

Friday 29 May 2015  9 to 12.00 pm

Paper J14

Classical Japanese Texts

Answer all questions.

Write your number not your name on the cover sheet of each answer booklet.

STATIONERY REQUIREMENTS
20 page answer booklet
Rough Work Pad

SPECIAL REQUIREMENTS TO BE SUPPLIED FOR THIS EXAMINATION
Shinjigen dictionary
Kojien dictionary

You may not start to read the questions printed on the subsequent pages of this question paper until instructed to do so.
SECTION A

(1) Translate the following passage from an unseen text into English. [50 marks]

Ukiyo monogatari (Asai Ryōi zenshū 1), pp. 376-77.

Ukiyo monogatari (Asai Ryōi zenshū 1), pp. 376-77.
SECTION B

(2) Translate the following passage from a seen text into English. [25 marks]

Jigabachi monogatari (KSS 33), pp. 300-1.

(TURN OVER)
Kuyamigusa (KSS 24), pp. 120.

END OF PAPER